

ST-JOACHIM

MORINVILLE

Dimanche dernier à l'occasion de la belle fête du Christ-Roi, la chorale eût une magnifique messe de Carnevelli. La messe diacre, sous-diacre fut présidée par le R.P. André Mercier, o.m.i., et assisté par le R.P. Gérard Labonté, o.m.i., et le R.P. McNeil, o.m.i. Etait à la tribune le R.P. Ferland, o.m.i. vicaire, pour nous prêter un excellent sermon sur la preuve de l'existence de Dieu.

Le 23 octobre dernier nous eûmes le plaisir d'entendre sur les ondes de CHFA Mlle Paulette Crévoilin donnant une magnifique causerie à l'occasion de l'anniversaire de la fondation des Nations-Unies. Mlle Crévoilin dans son style tout particulièrement charmant donna les précisions sur les buts de l'ONU.

Nous tenons à féliciter les sept élus de dimanche dernier qui représenteront notre paroisse à l'exécutif du cercle "Edmonton" de l'ACFA. Ils furent: MM. Irénée Turcotte, Charles-Emile Joy, Joseph Latour, Lucien Bédard, Philippe Villeneuve, René Blais et Léo Brault.

M. et Mme Henri Surette, de Vancouver, étaient dernièrement en visite à Edmonton pour y visiter quelques parents et amis. M. et Mme Surette sont les parents du R.P. Félix, o.m.i. Ils se rendirent aussi à St-Albert pour y visiter Mme Louis Boissonneault au couvent Youville.

Le R.P. Fournier, o.m.i. est venu passer la semaine dernière parmi nous pour prêcher une retraite paroissiale. Les trois premiers jours, les sermons furent donnés en français et le reste de la semaine, en anglais. Les sacrifices et les fatigues du père prédicateur furent sans doute, récompensés par une assistance nombreuse à tous les offices religieux durant cette semaine de réflexion et de recouvrement.

Vendredi le 26 octobre, M. et Mme Laurent Hébert se rendaient à St-Paul pour assister à la présentation d'une bourse qui recevait leur jeune fille, Yvonne. Cette bourse était offerte par l'École Publique de St-Paul, à l'élève qui a obtenu la plus haute moyenne en 11. au grade Neuf. Félicitations Yvonne pour ce beau succès.

La semaine dernière, notre maire, M. Arthur Soutar ainsi que deux conseillers, MM. Clément Lavalée et Paul-Emile Brochu, se rendirent à Lethbridge pour assister à la convention de l'Union des Villes et Villages. Aux discussions sur les problèmes d'actualité on a dû y joindre l'agréable car notre délégation est revenue enchanée de la chaleureuse réception offerte par différentes organisations de l'endroit surtout la Chambre de Commerce.

Les amis de M. Joseph Ferras seront heurtés d'apprendre que son état de santé n'est pas aussi grave qu'on semblait le croire, et qu'il sera de retour chez lui sous peu.

Mme Edouard Meunier est revenue chez elle après un séjour à l'hôpital. A tous deux nos souhaits d'une prompte convalescence.

Pour faciliter davantage la culture musicale chez notre jeunesse, la commission scolaire Thibault, vient d'acheter un piano pour notre école royale.

Lundi matin 29 octobre, M. Jean Hogue quitta Morinville pour rentrer à l'école d'agriculture de Vermilion, où il prendra le cours spécial d'un an ouvert aux élèves qui ont fait leur 12^e grade. Nos vœux de succès accompagnent Jean et puisse son exemple entraîner d'autres jeunes vers l'étude des méthodes modernes de l'agriculture.

Mme Laura Gibeau passa deux jours, 25 et 26 octobre, à Vermilion pour assister à une conférence-étude donnée par tous les directeurs régionaux des clubs 4-H.

M. et Mme Lionel Boyer de St-Louis, Saskatchewan, sont venus avec leur petite famille, passer quelques jours parmi leurs parents.

M. Roger Teller qui depuis six mois travaillait à Granville City, est de retour dans sa famille.

Aussi de passage à Morinville pour quelques jours, M. et Mme Camille Gibeau.

M. et Mme Noël Bossé viennent de quitter Morinville pour aller demeurer à Drayton Valley, où ils vont les accompagner.

Baptêmes — Donald-Joseph, enfant de Bill Krauskoff et de Marie de Tonnancourt. Parrain et marraine: M. et Mme Alois Krauskoff, oncle et tante de l'enfant.

James-Randall, enfant de Oscar Bachel et de Clara Leborg. Parrain et marraine: Stuart et Sharon Behiels, frère et sœur du petit baptisé.

—Tant ce qui libère notre esprit sans nous donner la domination sur nous-mêmes est pénible. — Goethe

—Reste le capitaine de ton âme! — P. Valensin, t.n.j.

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougas propriétaires de Jack and Jill Avenue Jasper, à l'ouest de l'Hôtel Cecil et Westmount Shopping Center.

BAS

TAUX PAR RAIL
L'Exposition Royale
d'Agriculture
TORONTO
9 AU 17 NOVEMBRE

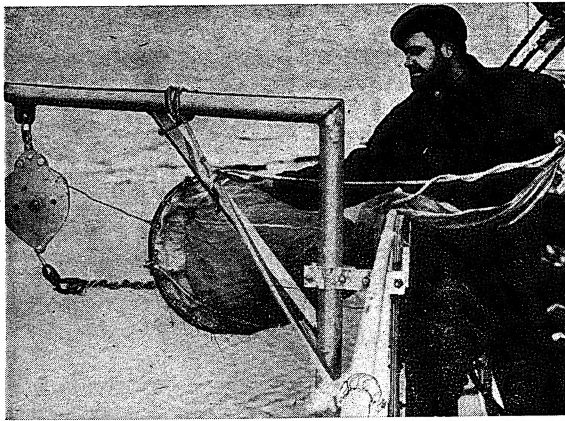
BILLET ET DEMI
POUR VOYAGE
CIRCULAIRE

Valable dans toutes les classes
• Enfants, 5 ans et moins de 12, moitié prix.
• Enfants moins de 5 ans, gratuits
DEPART: 4 au 13 novembre
inclusivement, de toutes les gares à l'ouest de Fort William.

LIMITES DE RETOUR: 18 nov.
Voyez votre agent du C.P. pour billets et réductions.

Canadian Pacific
THE ONLY SCENIC HOME ROUTE IN CANADA

Recherches scientifiques en mer Arctique



À bord du vapeur "Labrador", qui fait la patrouille dans les eaux de l'Arctique, le biologiste Adam S. Bursa, de Montréal, poursuit diverses recherches sur la vie marine. Voici le filet qu'il utilise pour capturer du plancton au fond des eaux glacées. Le plancton, c'est un ensemble d'animaux microscopiques, riche en protéines, qu'on trouve en suspension dans les eaux. La vie marine en dépend fortement, et les savants, en connaissant mieux le plancton, espèrent mieux comprendre

Immaculée-
Conception

Dimanche le 28 octobre, nous avions en notre église les quarante heures, prêchées par le R.P. S. Pelletier, o.m.i., professeur au collège St-Jean, Edmonton.

M. J. Guénote est depuis quelques semaines malade à l'hôpital de St-Albert, ainsi que Mme P. Gagnier qui fait un séjour aussi. Nous leur souhaitons un prompt rétablissement.

Dimanche prochain, le 4 novembre, vous êtes tous invités à un thé au salon du Pensionnat de l'Assomption, de 3 à 6 heures et de 7 à 9 heures le soir. Vus êtes tous cordialement invités.

Baptême — Lucille-Marie-Josette Auger, fille de M. et Mme A. Auger. Parrain et marraine: M. et Mme Gauthier.

Brosseau-Duvernay
Baptêmes — M. et Mme Hector Couty, née Suzanne Bachelot, sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un nouveau garçon, qui a été baptisé le 16 septembre sous le prénom de Adrien-Victor. Parrain et marraine: M. et Mme René Couty, représentés par M. Jules Bachelot et Constance Bachelot.

M. et Mme Mike Marchevia, née Lucille Ouellette, sont les heureux parents de leur premier enfant, une fille, baptisée le 30 septembre sous le prénom de Claudette-Marie. Parrain et marraine: M. et Mme Aldard Ouellette, grands-parents de l'enfant.

M. et Mme Robert Bachelot, née Lorraine Berlinguette, sont les heureux parents de leur premier enfant, une fille, baptisée le 21 octobre sous le prénom de Lucille-Louise. Parrain et marraine: M. et Mme Ronco Berlinguette, grands-parents.

—Tant ce qui libère notre esprit sans nous donner la domination sur nous-mêmes est pénible. — Goethe

—Reste le capitaine de ton âme! — P. Valensin, t.n.j.

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougas propriétaires de Jack and Jill Avenue Jasper, à l'ouest de l'Hôtel Cecil et Westmount Shopping Center.

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougas propriétaires de Jack and Jill Avenue Jasper, à l'ouest de l'Hôtel Cecil et Westmount Shopping Center.

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougas propriétaires de Jack and Jill Avenue Jasper, à l'ouest de l'Hôtel Cecil et Westmount Shopping Center.

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougas propriétaires de Jack and Jill Avenue Jasper, à l'ouest de l'Hôtel Cecil et Westmount Shopping Center.

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougas propriétaires de Jack and Jill Avenue Jasper, à l'ouest de l'Hôtel Cecil et Westmount Shopping Center.

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougas propriétaires de Jack and Jill Avenue Jasper, à l'ouest de l'Hôtel Cecil et Westmount Shopping Center.

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougas propriétaires de Jack and Jill Avenue Jasper, à l'ouest de l'Hôtel Cecil et Westmount Shopping Center.

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougas propriétaires de Jack and Jill Avenue Jasper, à l'ouest de l'Hôtel Cecil et Westmount Shopping Center.

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougas propriétaires de Jack and Jill Avenue Jasper, à l'ouest de l'Hôtel Cecil et Westmount Shopping Center.

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougas propriétaires de Jack and Jill Avenue Jasper, à l'ouest de l'Hôtel Cecil et Westmount Shopping Center.

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougas propriétaires de Jack and Jill Avenue Jasper, à l'ouest de l'Hôtel Cecil et Westmount Shopping Center.

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougas propriétaires de Jack and Jill Avenue Jasper, à l'ouest de l'Hôtel Cecil et Westmount Shopping Center.

VIMY

Dimanche le 28 octobre, plusieurs personnes se rendirent à l'église sainte à l'occasion de la fête du Christ-Roi.

De passage à Vimy: le R.P. Chalfoux, de St-Vincent, chapelain des Dames de Ste-Anne dans le diocèse de St-Paul. Une réunion des Dames eut lieu pour réorganiser les Dames de Ste-Anne dans la paroisse.

Samedi le 27 octobre une vingtaine de dames se rassemblèrent chez Mme Philippe Fagnon, pour un "show" en l'honneur de Mme Anne-Marie Pelletier, dont le mariage aura lieu le 5 novembre à Edmonton. La soirée se passa avec des jeux et ensuite la future mariée ouvrit ses cadeaux, assistée de Mlle Madeleine Hout. Un délicieux dîner fut servi par Mme Fagnon. Mme Gertrude Cunningham et Mme Alice Rivard.

Le 16 octobre avait lieu le mariage de Mlle Alice Louise Nielsen, fille de M. et Mme Ivan Nielsen, de Linnar, à M. et Mme Joan Canette, fille de M. et Mme Gabriel Canette de Vimy. Les filles d'honneur étaient Mme Ernest Canette, Mlle Mary Ann et Laurette Canette. Les garçons d'honneur: MM. Ernest Canette, frère du marié; Armand Nielsen et Ernest Trudif. Les placiers étaient Robert Morland et Albert Canette. La réception eut lieu au Club Marmora. Les nouveaux époux demureront à Edmonton.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

BEAUMONT

On compte 34 religieuses depuis la fondation de la paroisse. Voici leurs noms de famille. Elles appartiennent à différentes communautés: les Filles de Jésus, Les Précieuses-Sang, La Miséricorde, Soeurs Grises de la Croix.

Alberta Lavigne, Séphora Fouquette, Agathe Magnan, Marie-Rose Blanchard, Fernande Blanchard, Maria Vangreys Laura Vangreys, Marguerite Bernard, Léona Fortin, Rosie Fortin, Pearl Hérard, Jeanne Charbonneau, Léona Labonté, Rosie Labonté, Germaine Labonté, Léda Blackburn, Colombe Bilodeau, Claire Bilodeau, Emilie Maltus, Thérèse Villeneuve, Desjardins Magnan, Denise Magnan, Irène Magnan, Pauline Magnan, Liliane Julia Lavigne, Jeannette Fortin, Alvinne Royer, Thérèse Handfield, Bertha Paradis, Olive Martin, Georgeanne Martin, Florence Daiscreau, Alma Vangreys.

Si par négligence il s'est glissé un oubli, il nous ferait plaisir d'ajouter à cette longue liste d'autres noms. Nous serions plus heureux de savoir tous les noms en religion, pour le moment il nous semble impossible de fournir une telle information.

Nous citons heureux de revoir le R.P. Y. St-Armand, il chanta la grand-messe de dimanche dernier.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

M. et Mme E. Goudreau se rendent à Bonnyville, où leur fils, Lucien épouse Mlle Thérèse Lapointe.

La structure la plus élevée sera dédiée à saint Paul

San Paulo, Brésil. (GOC) — Une tour érigée en l'honneur de saint Paul et surmontée d'une gigantesque statue de ce saint patron de la métropole industrielle du Brésil sera la structure la plus élevée du monde, Haute de 1394 pieds, cette tour surpassera de 144 pieds l'Empire State Building, de New York, qui s'élève à 1250 pieds. La statue elle-même mesurera 304 pieds, elle est faite de béton armé avec revêtement de bronze.

clé. — Nous avons encore Mmes L. Gagnon, de Driftville, et L. Comeau, de Jousard, parmi nos 27 patients catholiques.

Nous avons eu du beau temps ces jours derniers, et fort peu de neige à date; pour aujourd'hui, lundi le 29, nous grimperons à 35 au dessus de zéro.

N'oublions pas les saints du Ciel et ceux du Purgatoire; n'oublions pas le consolat digne de la communion des Saints.

Il se peut que nous demandions plus tard cette année et au commencement de l'année prochaine des soumissions pour les projets suivants dans les parcs nationaux de Banff, d'Yoho, de Kootenay et de Glacier.

1) Route Transcanadienne
a) Infrastructure stabilisée bitumineuse
De mille 14.2 à Mille 29.5 (15.3 milles)
b) Ouvrages
Mille 10.8 — Passage supérieur de la rivière Bow (compris les abords)
Mille 43.3 et Mille 43.3 — Pont sur la rivière Bow et passage supérieur du Chemin de fer Pacifique-Canadien.
Mille 46.6 — Passage supérieur de la route Banff-Jasper.
Mille 48.2 et Mille 50.8 — Passage supérieur du Chemin de fer Pacifique-Canadien.

2) Route Banff-Jasper
a) Régulation, infrastructure et couche d'asphalte
De mille 34 à Mille 40 (6 milles)
De mille 40 à Mille 46 (6 milles)
De mille 46 à Mille 52 (6 milles)
b) Infrastructure stabilisée bitumineuse
De mille 0 à Mille 11 (11 milles)
De mille 11 à Mille 22 (11 milles)
PARC NATIONAL D'YOHO — ROUTE TRANSCANADIENNE
a) Infrastructure stabilisée bitumineuse
De mille 0 à Mille 12 (12 milles)
b) Ouvrages
De mille 21.8 à Mille 22.7 — Passages supérieurs du Chemin de fer Pacifique-Canadien.
PARC NATIONAL DE KOOTENAY — ROUTE BANFF-VIANDERMEY
a) Infrastructure stabilisée bitumineuse
De mille 0 à Mille 8 (8 milles)
De mille 8 à Mille 16 (8 milles)
De mille 16 à Mille 24 (8 milles)
De mille 24 à Mille 32 (8 milles)
b) Infrastructure stabilisée bitumineuse
De mille 32 à Mille 44 (12 milles)
De mille 44 à Mille 56.4 (12.4 milles)
c) Ouvrages
Pont sur la rivière Verduin
Elargissement des ponts actuels sur les crêtes Haffner et Wardle, ainsi que sur la rivière Kootenay.

Il est peu probable que les plans, coupes et devis détaillés soient disponibles avant les neiges. Les entrepreneurs intéressés à soumissionner pour ces projets sont priés de les inspecter le plus tôt possible afin qu'ils commencent leurs travaux dès qu'on leur en demandera des soumissions.

On peut obtenir de plus amples renseignements en s'adressant à M. R. A. Campbell, directeur, Division de la route Transcanadienne, édifice Hunter, Ottawa.

Il est peu probable que les plans, coupes et devis détaillés soient disponibles avant les neiges. Les entrepreneurs intéressés à soumissionner pour ces projets sont priés de les inspecter le plus tôt possible afin qu'ils commencent leurs travaux dès qu'on leur en demandera des soumissions.

On peut obtenir de plus amples renseignements en s'adressant à M. R. A. Campbell, directeur, Division de la route Transcanadienne, édifice Hunter, Ottawa.

Il est peu probable que les plans, coupes et devis détaillés soient disponibles avant les neiges. Les entrepreneurs intéressés à soumissionner pour ces projets sont priés de les inspecter le plus tôt possible afin qu'ils commencent leurs travaux dès qu'on leur en demandera des soumissions.

On peut obtenir de plus amples renseignements en s'adressant à M. R. A. Campbell, directeur, Division de la route Transcanadienne, édifice Hunter, Ottawa.

Il est peu probable que les plans, coupes et devis détaillés soient disponibles avant les neiges. Les entrepreneurs intéressés à soumissionner pour ces projets sont priés de les inspecter le plus tôt possible afin qu'ils commencent leurs travaux dès qu'on leur en demandera des soumissions.

On peut obtenir de plus amples renseignements en s'adressant à M. R. A. Campbell, directeur, Division de la route Transcanadienne, édifice Hunter, Ottawa.

Il est peu probable que les plans, coupes et devis détaillés soient disponibles avant les neiges. Les entrepreneurs intéressés à soumissionner pour ces projets sont priés de les inspecter le plus tôt possible afin qu'ils commencent leurs travaux dès qu'on leur en demandera des soumissions.

On peut obtenir de plus amples renseignements en s'adressant à M. R. A. Campbell, directeur, Division de la route Transcanadienne, édifice Hunter, Ottawa.

Il est peu probable que les plans, coupes et devis détaillés soient disponibles avant les neiges. Les entrepreneurs intéressés à soumissionner pour ces projets sont priés de les inspecter le plus tôt possible afin qu'ils commencent leurs travaux dès qu'on leur en demandera des soumissions.

On peut obtenir de plus amples renseignements en s'adressant à M. R. A. Campbell, directeur, Division de la route Transcanadienne, édifice Hunter, Ottawa.

Il est peu probable que les plans, coupes et devis détaillés soient disponibles avant les neiges. Les entrepreneurs intéressés à soumissionner pour ces projets sont priés de les inspecter le plus tôt possible afin qu'ils commencent leurs travaux dès qu'on leur en demandera des soumissions.

On peut obtenir de plus amples renseignements en s'adressant à M. R. A. Campbell, directeur, Division de la route Transcanadienne, édifice Hunter, Ottawa.

Il est peu probable que les plans, coupes et devis détaillés soient disponibles avant les neiges. Les entrepreneurs intéressés à soumissionner pour ces projets sont priés de les inspecter le plus tôt possible afin qu'ils commencent leurs travaux dès qu'on leur en demandera des soumissions.

On peut obtenir de plus amples renseignements en s'adressant à M. R. A. Campbell, directeur, Division de la route Transcanadienne, édifice Hunter, Ottawa.

Il est peu probable que les plans, coupes et devis détaillés soient disponibles avant les neiges. Les entrepreneurs intéressés à soumissionner pour ces projets sont priés de les inspecter le plus tôt possible afin qu'ils commencent leurs travaux dès qu'on leur en demandera des soumissions.

On peut obtenir de plus amples renseignements en s'adressant à M. R. A. Campbell, directeur, Division de la route Transcanadienne, édifice Hunter, Ottawa.

Il est peu probable que les plans, coupes et devis détaillés soient disponibles avant les neiges. Les entrepreneurs intéressés à soumissionner pour ces projets sont priés de les inspecter le plus tôt possible afin qu'ils commencent leurs travaux dès qu'on leur en demandera des soumissions.

On peut obtenir de plus amples renseignements en s'adressant à M. R. A. Campbell, directeur, Division de la route Transcanadienne, édifice Hunter, Ottawa.

Il est peu probable que les plans, coupes et devis détaillés soient disponibles avant les neiges. Les entrepreneurs intéressés à soumissionner pour ces projets sont priés de les inspecter le plus tôt possible afin qu'ils commencent leurs travaux dès qu'on leur en demandera des soumissions.

J. C. Fontaine

Entrepreneur de funérailles
Embaumeur
licencié

Service d'Amusement
Monuments — Fleurs
Salon Funéraire
Memento

Tél 16 — Casier postal 275
Bonnyville — Alberta
Notre motto: Dignité et Service

Il se peut que nous demandions plus tard cette année et au commencement de l'année prochaine des soumissions pour les projets suivants dans les parcs nationaux de Banff, d'Yoho, de Kootenay et de Glacier.

1) Route Transcanadienne
a) Infrastructure stabilisée bitumineuse
De mille 14.2 à Mille 29.5 (15.3 milles)
b) Ouvrages
Mille 10.8 — Passage supérieur de la rivière Bow (compris les abords)
Mille 43.3 et Mille 43.3 — Pont sur la rivière Bow et passage supérieur du Chemin de fer Pacifique-Canadien.
Mille 46.6 — Passage supérieur de la route Banff-Jasper.
Mille 48.2 et Mille 50.8 — Passage supérieur du Chemin de fer Pacifique-Canadien.

2) Route Banff-Jasper
a) Régulation, infrastructure et couche d'asphalte
De mille 34 à Mille 40 (6 milles)
De mille 40 à Mille 46 (6 milles)
De mille 46 à Mille 52 (6 milles)
b) Infrastructure stabilisée bitumineuse
De mille 0 à Mille 11 (11 milles)
De mille 11 à Mille 22 (11 milles)
PARC NATIONAL D'YOHO — ROUTE TRANSCANADIENNE
a) Infrastructure stabilisée bitumineuse
De mille 0 à Mille 12 (12 milles)
b) Ouvrages
De mille 21.8 à Mille 22.7 — Passages supérieurs du Chemin de fer Pacifique-Canadien.
PARC NATIONAL DE KOOTENAY — ROUTE BANFF-VIANDERMEY
a) Infrastructure stabilisée bitumineuse
De mille 0 à Mille 8 (8 milles)
De mille 8 à Mille 16 (8 milles)
De mille 16 à Mille 24 (8 milles)
De mille 24 à Mille 32 (8 milles)
b) Infrastructure stabilisée bitumineuse
De mille 32 à Mille 44 (12 milles)
De mille 44 à Mille 56.4 (12.4 milles)
c) Ouvrages
Pont sur la rivière Verduin
Elargissement des ponts actuels sur les crêtes Haffner et Wardle, ainsi que sur la rivière Kootenay.

Il est peu probable que les plans, coupes et devis détaillés soient disponibles avant les neiges. Les entrepreneurs intéressés à soumissionner pour ces projets sont priés de les inspecter le plus tôt possible afin qu'ils commencent leurs travaux dès qu'on leur en demandera des soumissions.

On peut obtenir de plus amples renseignements en s'adressant à M. R. A. Campbell, directeur, Division de la route Transcanadienne, édifice Hunter, Ottawa.

Il est peu probable que les plans, coupes et devis détaillés soient disponibles avant les neiges. Les entrepreneurs intéressés à soumissionner pour ces projets sont priés de les inspecter le plus tôt possible afin qu'ils commencent leurs travaux dès qu'on leur en demandera des soumissions.

On peut obtenir de plus amples renseignements en s'adressant à M. R. A. Campbell, directeur, Division de la route Transcanadienne, édifice Hunter, Ottawa.

Il est peu probable que les plans, coupes et devis détaillés soient disponibles avant les neiges. Les entrepreneurs intéressés à soumissionner pour ces projets sont priés de les inspecter le plus tôt possible afin qu'ils commencent leurs travaux dès qu'on leur en demandera des soumissions.

On peut obtenir de plus amples renseignements en s'adressant à M. R. A. Campbell, directeur, Division de la route Transcanadienne, édifice Hunter, Ottawa.

Il est peu probable que les plans, coupes et devis détaillés soient disponibles avant les neiges. Les entrepreneurs intéressés à soumissionner pour ces projets sont priés de les inspecter le plus tôt possible afin qu'ils commencent leurs travaux dès qu'on leur en

chfa

Par Jean Caron

L'annonceur est toujours populaire... C'est la rançon du métier! Les auditeurs se forment parfois une idée, une impression, mais en réalité ne connaissent pas toujours cet homme sympathique que qu'est celui qui, aux mêmes périodes de la journée, revient lancer son petit message aux quatre coins de la Province.

Aujourd'hui nous avons rencontré l'un de ces êtres que l'on connaît mais que parfois l'on ignore et nous avons saisi l'occasion de vous le présenter.

Chaque pied et tout pouce de corps qui se balancent devant vous, un visage mi-sérieux, mi-souriant, surmonté d'une chevelure en broussaille, brun, tout brun je dirais, et par les cheveux, les yeux et même le complet!

Une voix chaude répondra au nom de Roger Drolet.

Avant de passer aux questions, mentionnons que Roger est né dans la ville de Lavaltrie, patrie de Maurice Duplessis, Premier Ministre de la Province de Québec, cette ville coquette qu'on appelle Trois-Rivières. A dix-neuf ans il quitta sa ville natale pour se rendre dans l'Ouest canadien. Destination: Poste CHFA, Edmonton, Alta.

—Il y a longtemps que tu travailles à CHFA, Roger?

—Huit mois.

—En quelques mots, tu pourrais nous donner ton impression de la ville d'Edmonton?

—C'est une des plus belles villes du Canada. Tout d'abord le réseau routier parfait, un climat rare, bons Canadiens-français.

—Et qu'est-ce qui t'a amené dans ce domaine: la radio?

—J'ai eu de la veine!

—Et cette veine s'est déclarée depuis longtemps?

—Trois ans.

—A ton avis, quelles sont les émissions les plus populaires, je parle de la catégorie naturellement.

—Les émissions de poésie. Celui qui écoute une émission de ce genre se fait par conviction et non par habitude! Sans oublier les bons programmes que Réginald Martel nous présente chaque soir!

—Quelle est ton impression sur l'émission "Moi j'en fous", réalisée par un certain Roger Drolet?

—Je dirais: l'émission réalisée par les auditeurs. A cette émission je ne suis qu'une marionnette. Parce que tu sais,

Jean, les albertains sont tellement col-laborateurs à l'émission "Moi j'en fous". Que ferais-je sans elles?

—Quelle est ta réaction lorsque tu reçois une lettre d'une auditrice?

—Le trac! J'ai toujours peur qu'on me salue en disant: "Hello, Brody".

—Ici j'ai l'air de L... Que penses-tu du fameux Elvis?

—Toute vérité n'est pas bonne à dire! Tu comprends, n'est-ce pas?

—Pas beaucoup!

—Revenons plutôt à la réalité! Quel est ton mets préféré?

—Des campais au pâté de foie gras!

—C'est mieux que celui qui se contente d'amour et d'eau claire! Quelle est la définition de l'Amour!

—Il y a plusieurs sortes d'amour. Oh! veux-tu en venir?

—Aux plusieurs sortes!

—Il est assez difficile de définir l'amour. D'abord, mes expériences sont minimes. En résumé l'amour fait ses quatre volontés.

—Ce serait alors une pure dictature! Passons là. Quel est ton passe-temps préféré?

—Bains de neige, l'hiver!

—Maintenant que la neige recouvre la terre, tu peux nous expliquer ce qu'est un "bain de neige"?

—Les bains de neige sont mal vus des Canadiens! C'est un sport qui rapporte beaucoup de mal. Après une journée de travail qui de meilleur que de se rouler dans la neige en maillot de bain!

—Oh! est-il si sûr de baigner... Simple renseignement pour les futurs spectateurs à tes pous-ses!

—A l'arrière de notre émetteur, situé au Sud d'Edmonton, non loin de la route de Calgary. Mais j'ajoute d'autres sports que j'aime bien patiner à roulette, tennis sur table et sans oublier la culture physique. Je vais en profiter pour conseiller aux gens de l'Alberta, surtout les intellectuels hommes d'affaires, de pratiquer ce sport. D'après Adrien Gagnon, maître en culture physique, ce sport est des plus complets.

—Si on te demandait de choisir un disque dans notre disothèque, une des plus complètes, quel serait ton choix?

—La "danse du blé", par Varel et Baillly.

—As-tu déjà étudié la musique, ou encore un instrument de musique?

—L'art vocal. Sans avoir étudié il

m'arrive parfois de jouer du piano.

—As-tu visité quelques endroits en Alberta?

—Légal, Falher, McLennan, Morinville, Dummely...

—Et que penses-tu des Canadiens-français de ces régions?

—Comme Québécois, ils sont loin de nous, mais on y retrouve toujours les mêmes habitudes, les mêmes qualités, le même cœur.

—Si tu possédais la radio, quel domaine choisiraistu?

—Comédien. Mais je l'assure que si je quittais ce domaine, je risquerais d'en faire une dépression nerveuse. Ma vie, c'est la radio!

—As-tu l'intention de te marier?

—Pas pour le moment. Sans parti pris, un jeune annonceur doit d'abord se donner à son travail.

—Mais est-ce que tu fuis la gent féminine?

—Au contraire. En général, j'aime toutes les jeunes filles, surtout si elles sont supérieures à moi. En tout cas, j'aime bien les brunettes!

—En terminant, as-tu des projets bien arrêtés en ce qui concerne ton avenir?

—Demeurer longtemps à CHFA, qui, pour ma part, est la plus belle école radiophonique au Canada et ensuite me diriger dans la Capitale de la province de Québec, où j'espère réaliser mon rêve, être annonceur dans ce coin-là.

Roger alluma une cigarette, souffla, et le corps se balançait de nouveau pour disparaître dans un épais nuage de fumée blanche... La semaine prochaine, nous rendrons de nouveau visite à CHFA, et nous y rencontrerons peut-être un autre annonceur: Réginald Martel.

J. C.

SAINT-VINCENT

La neige vient de faire son apparition dans notre région, et la température a baissé sensiblement.

Il y a encore plusieurs acres de grain debout: le sol est tellement mou qu'il est impossible d'y entrer avec des machines.

Mme Jean Michaud est encore à l'hôpital.

M. Alexandre Mahé est à se construire une maison à St-Paul. Trois autres familles nous ont déjà quittées pour s'installer dans cette petite ville. Au cours de l'année nous avons perdu neuf foyers. Heureusement que la paroisse a fêté son cinquantenaire, car si les noces d'or étaient encore à venir, il ne resterait plus personne pour les célébrer.

Déjà, Sion.

Depuis le mois de mai 1955, dernière date fixée pour évacuer librement le Viet-Nam nord, 74,911 personnes ont pu rejoindre le Viet-Nam libre malgré l'étroite surveillance des frontières.

Le chapelet à CHFA

NOVEMBRE

1. La famille de M. et Mme Turcotte d'Edmonton
2. La famille de M. et Mme Edmond Brault, d'Edmonton
3. La famille de M. et Mme Joseph Simard, de St-Albert
4. La famille de M. J.-B. Vincent, d'Edmonton
5. La paroisse de St-Vital, de Beaumont
6. La famille de M. et Mme Ernest Samache, d'Edmonton
7. Les familles de M. et Mme Bourbeau et M. et Mme Léon Albert, Fort Kent
8. La famille de M. et Mme Joseph Doucette de Girouville
9. La famille de M. et Mme Arthur Roberge, d'Edmonton
10. La famille de M. et Mme Lucien Drouin, de St-Paul
11. L'Armée Bleue, M. Louis Doucette
12. Les familles Bouchard et Massie, d'Edmonton et Legal
13. La famille de M. et Mme Elphège Gouette, d'Edmonton
14. La famille de Mme Angéline Tiérou, de Vézèreville
15. La famille de M. et Mme Chille Létourneau, de Shoal Creek
16. Les RR. SS. de l'Assomption et Mlle Bertha Oumet, de Bonnyville
17. La famille de M. et Mme Robert Tellier, de Morinville
18. Les familles de Doucet et Frères, de Falher
19. La paroisse de St-Emile de Legal
20. La famille de Mme Lenora Duchesneau, de St-Paul
21. Les RR. SS. de l'Hôpital de la Miséricorde, d'Edmonton
22. Les RR. Filles de Jésus de Morinville
23. Le Centre Médical de Bonnyville, MM. Docteurs Yelle, Bisson, Marriot
24. L'école consolidée de Falher
25. M. Honoré Gourdine, de Morinville
26. Le Conseil Grandin des Chevaliers de Colomb
27. N.B. Dorénavant, la récitation du chapelet passera à 6h.45 tous les jours.

Note: Nous invitons nos auditeurs à écouter tous les jours l'émission "Billet du soir" qui est en ondes immédiatement après les nouvelles de six heures. Ce programme vous communiquera tous les derniers changements qui affectent notre horaire.

Honneur aux héros du Mont-Cassin



Le sergent Bernie McMahon, d'Edmonton, Alberta, dépose une couronne de fleurs au nouveau monument érigé à Cassino (Mont-Cassin), en Italie, pour honorer la mémoire de 4,088 soldats et officiers du Commonwealth qui y ont perdu la vie lors de divers assauts contre le monastère qui se dressait au haut de ce mont célèbre durant la dernière Grande Guerre. De nombreux Canadiens stationnés à Soest, en Allemagne, ont participé à l'inauguration officielle de ce monument qui consiste surtout en de larges plaques de granit.

Un expert en coopérative va enseigner en Inde

Antigonish, N.-E. (CCC) — M. Alexander P. Leclerc, directeur associé des cours extra-murs de l'Université St-François-Xavier, accompagné de sa femme et ses cinq enfants, a quitté Montréal, le 28 septembre, pour Poona, Inde, où il prend la direction d'un programme spécial de formation à un programme coopérative, sous les auspices du Plan de Colombo. M. Leclerc doit auparavant faire des visites officielles à Londres et Rome. Cet expert canadien et sa famille passeront deux ans en Inde.

Congrès de la Jeunesse chrétienne

Castiglione, (CCC) — Le 30 septembre, à Castiglione, ont débuté les travaux du IXe congrès de l'Union internationale des jeunes démocrates-chrétiens, avec la participation de délégations provenant de toutes les parties du monde. En effet, outre les représentants des pays européens, se trouvaient également ceux d'Amérique Latine et d'Afrique, ainsi que de nombreux exilés des pays au delà du rideau de fer.

Les catholiques et le cinéma

Cité du Vatican. (CCC) — Sa Sainteté Pie XII a fait adresser par l'entremise de Mgr Dell'Acqua, Substitut de la Secrétairerie d'Etat, une lettre aux membres du congrès national italien du cinéma catholique, qui se tient actuellement à Rome.

Le Souverain Pontife déclare notamment: "Ce congrès illustrera les buts de votre mission et la vigilance incessante que l'on exige de vous en vue d'assurer la défense des droits de la morale et de la religion dans une matière qui peut être à la fois un coefficient d'éducation et de destruction."

Si Sainteté Pie XII souhaite, d'autre part, que les ecclésiastiques et les laïques qui prennent part au congrès puissent prendre pleinement conscience des responsabilités qui leur incombent en se pénétrant de l'idée que "leur apostolat est tel, qu'il justifie tous les sacrifices."

Le congrès national italien du Cinéma catholique, organisé par l'Office du spectacle dans le cadre des manifestations destinées à célébrer le 20 anniversaire de l'Encyclique "Vigilanti Cura" du Pape Pie XI sur le cinéma, a l'honneur de recevoir la présidence de Son Exc. Mgr Giuseppe Piazzi, évêque de Bergamo.

Son Exc. Mgr Ettore Cocchi, vicaire du Vicariat de Rome, a présenté tout d'abord le thème de la méditation quotidienne. Puis Son Exc. Mgr Giovanni Castellani, assistant ecclésiastique général de l'action catholique italienne, souhaita la bienvenue aux congressistes, qui entendront ensuite le premier rapport sur "Les moyens auditifs et visuels au service de l'homme", présenté par M. le professeur Francesco Carlucci de l'Université de Rome.

Le congrès prévoit notamment un exposé de M. Luigi Gedda, président de l'Action catholique italienne, sur "La présence des catholiques italiens dans le domaine du cinéma", en présence de M. Giuseppe Bussica, sous-secrétaire d'Etat italien aux spectacles. Le 4 octobre une séance scénnelle de l'Encyclique "Vigilanti Cura", au cours de laquelle le discours officiel était prononcé par Son Em. le cardinal Siri, archevêque de Gênes et président de la

Commission épiscopale pour la haute direction de l'action catholique italienne.

Dans des déclarations qu'il a faites sur l'importance de ce congrès M. Eitel Monaco, président de l'Association italienne des producteurs de films, a souligné que les salles catholiques de cinéma s'élèvent actuellement à plus de 5,000 en Italie, et totalisent plus d'un million de places. M. Monaco a ajouté: "Il s'agit là d'une réalité concrète dont on ne peut pas ne pas tenir compte, même du point de vue strictement économique, dans l'exploitation commerciale des films".

M. Monaco s'est ensuite félicité de la collaboration que le "Catholique du cinéma" a toujours assurée aux producteurs, aux auteurs et metteurs en scène, et il a tenté à exprimer "en toute loyauté" la gratitude des producteurs de cinéma pour l'activité "constructive" déployée par les organisations catholiques dans le domaine du cinéma.

A quelques semaines des élections américaines, la propagande en faveur du vote s'intensifie de jour en jour. D'ordinaire, quand un New-Yorkais recevait ses chemises de la blanchisserie, il trouvait à l'intérieur une petite carte lui souhaitant de passer une "bonne journée". Aujourd'hui, il en trouve une autre qui lui invite à ne pas oublier de voter.

Le développement de l'automobilisme a sur le monde les conséquences les plus curieuses. Ainsi, disant l'autre jour un homme qui ne manque pas d'esprit, quand on annonça à un jeune qu'un tel vient de se tuer au volant de sa voiture, il demande immédiatement, avant toute autre chose, la marque du véhicule.

"Pour la protection des secrétaires, une firme allemande propose le stylo-pistolet qui, au choix, dégage sur les importants un nuage de fumée, de gaz lacrymogène ou de parfum. Pour les importants tonneaux, des cartouches aspergées chargées d'un liquide de couleur indélébile, et des cartouches détonantes sont prévues."

De Jours de France



Ne manquez pas "LES SPORTS"

avec

Laurier Picard

Présentés les lundi, mercredi et vendredi à 5h.52 p.m.

par

DITTRICH MEN'S SHOP

10164 - 101ème rue

Ecoutez le message de

GEMMEL ELECTRIC & HARDWARE

12740 Fort Road

et

8810 - 118ème avenue

8h.10 a.m., du lundi au samedi

C. H. F. A.

680 Kilocycles

5,000 Watts

"La Voix Française de l'Alberta"

La première canadienne de "Au service de l'amour"

Montréal. (CCC) — Le 3 octobre a eu lieu, à l'Université de Montréal, sous la présidence de Son Em. le cardinal P.-E. Léger, la première représentation du film "Au service de l'amour".

C'est dans la Congrégation des Pères de St-Esprit, dont la Maison-Mère est sise à Paris, qu'a pris naissance l'aventure de ce film. Les dures expériences de l'apostolat moderne en Afrique ont fait suggérer à une équipe de Spiritistes d'intéresser le grand public à ce combat qui se livre dans l'âme des missionnaires d'aujourd'hui.

L'idée principale du film est que le Blanc ne va pas toujours en territoire étranger pour exploiter le Noir et tirer du pays le plus grand profit économique. Le missionnaire qui se donne corps et âme, sa vie entière, à l'évangélisation et à l'éducation, a senti en lui un APPEL qui vient d'en-haut.

Enrichi d'une longue expérience africaine, le R.P. Bernier a écrit le scénario du film. M. Maurice Cloche, le célèbre créateur de Monsieur Vincent, qui incarnait Pierre-Frémont, a eu l'honneur de réaliser ce film privilège qui lui a valu l'acquisition des RR. PP. du Saint-Esprit à l'appel qu'il leur avait fait.

Le rôle important a été confié à Charles Vauel, l'inoubliable interprète du Salaire de la peur.

Le thème est simple, comme il fallait s'y attendre de Maurice Cloche. C'est d'abord l'intérieur avant tout, et c'est ce qui en fait sa grandeur. Un homme de bonne volonté, rempli d'ardeur apostolique, souffre devant les difficultés de toutes sortes, tombe malade en Afrique, revient en France, et veut s'enfermer dans un couvent pour finir dans la paix le reste de ses jours. Son Supérieur général découvre la tentation de Satan et le remet dans la vraie voie. Le travail de la grâce a fini par

—C'est autour des sommets que les sources jaillissent.

E. Langlois

Voici un mot d'Edwige Feuilleux que nous soumettons à la réflexion des lecteurs:

"Une femme qui se croit intelligente réclame les mêmes droits qu'un homme. Mais une femme qui est intelligente, y renonce."

John Farrow, auteur du célèbre livre

Damien le lépreux, vient d'achever un nouveau scénario sur la vie de Jésus. Ce film qui sera tourné selon une nouvelle technique fera, nous dit-on, une véritable révélation dans le monde du cinéma.

faire du missionnaire un prêtre selon les vus du Vénérable F.M.P. Liberman, c.s.s.p. C'est Dieu qui doit agir par le missionnaire. Une telle façon de voir rencontre les vus du R.P. Réti, s.j. étudiant le Vénérable Liberman dans son livre: "Pauvreté spirituelle et Missions".

Si l'on doit faire remarquer que toutes les difficultés que l'on voit dans le récit ne se rencontrent pas, toutes chez le même missionnaire, il n'en reste pas moins vrai que l'idéal proposé devient plus estimé après la vue d'un si grand film.

R.P. Lucien Michaud, c.s.s.p., provincial des Pères du St-Esprit au Canada, était l'un des invités d'honneur au lancement du film.

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures, les soumissions normales de l'Etat, le MERCREDI 31 NOVEMBRE 1956, des soumissions cachetées, adressées au sous-secrétaire et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUSMISSION POUR ATTEMENT DE TÊTE, PÉNIENCE, INDIAN-HEAD (Sask.)."

On ne prendra connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.) et du fonctionnaire en charge, 308, édifice London, Saskatoon (Sask.), ainsi qu'au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, pièce 325, nouvel édifice fédéral, Regina (Sask.), au bureau de poste de Moose Jaw (Sask.), et au bureau de poste d'Indian-Head (Sask.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission. Si les chèques ou les obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, ne sont pas présentés par la formule fournie par le ministère ou sur son équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du sous-secrétaire, l'entremise du bureau du fonctionnaire en charge, 308, édifice London, Saskatoon (Sask.), les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de \$25.00, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom DU RECEVEUR GENERAL DU CANADA. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés au bureau pour que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire, Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 17 octobre 1956.

Falher

COLLEGE NOTRE-DAME DE LA PAIX

Un vrai succès.
Vous avez entendu parler du célèbre Thomas Edison? Il a travaillé longtemps pour son invention! Cela a pris beaucoup de courage et de patience, mais à la fin, voici qu'en appliquant le courant électrique, la petite lampe de tungstène ne brûle pas! Elle continue d'être allumée sans prendre feu. Un succès!

Et bien, tout comme Monsieur Edison, la relève a fait un vrai succès de son "ampoule" (le petit cône) tenu à Falher, le 21 octobre, pour les jeunes de la région de Grouard. Longtemps nous l'avions préparé, et la lumière a brillé d'une façon éclatante! CHIFA nous a laissé entendre très clairement que notre affaire avait été très bien réussie. Aussi l'incomparable Père Yves St-Arnaud, du collège Saint-Jean et M. Roger Drolet du poste nous ont présenté de vrais beaux bouquets de fleurs. Merci tout spécial au Père! Les gens du nord apprécient grandement vos bons mots d'encouragement. Nous sommes décidés, et cela plus que jamais, à faire survivre notre noble mouvement.

Les élèves de Falher garderont longtemps le souvenir de ce beau petit congrès. Je suis assuré que ceux qui ont assisté, n'oublieront pas notre bon dîner canadien-français.

La biologie au grade XII

Dernièrement le grade XII a reçu un don un joli instrument qu'on appelle: microscope. Il paraît que c'est un présent d'une valeur de \$90.00! Tous les jours, un groupe de biologistes se plaie à étudier des feuilles sous cet œil magique. On y voit toutes sortes de choses des choses dont on ne soupçonnait pas même l'existence. Par exemple, il y a des petits maris dans les feuilles, et on voit même passer les vagues d'un bonnet. Évidemment on ne verrait pas cela à l'œil nu! Ces étendues d'eau sont les fins fillo-vasculaires en termes biologiques; en d'autres mots, ce sont les veines qui conduisent l'eau et qui

feront vivre la plante.

Même les élèves des autres classes viennent essayer de s'occuper. Malheureusement ils n'obtiendront probablement pas de crédit pour leur classe en faisant ces explorations qui pourraient être qualifiées "d'actes de curiosité".

— Normand Fontaine

GIROUXVILLE

Mariage Dufresne-Bessette
Lundi le 8 octobre en l'église Notre-Dame-de-Lourdes de Girouxville, Mlle Jeanne Dufresne, fille de M. et Mme Jean Dufresne, imminente sa destinée à celle de M. Roger Bessette, fils de M. et Mme Adrien Bessette. Ils ont été mariés à l'autel accompagnés de leurs parents. Le R.P. Desrochers, curé, bénissait le mariage. Des cantiques appropriés furent chantés par des dames. Mlle Jules Bessette, dame d'honneur. La petite bouquetière était Simone Doucette et Norman Dufresne le petit page. Filles d'honneur: Jacynthe St-Arnaud et Nicole Paradis. Garçons d'honneur: Léon Bessette et Paul Saint-Louis. M. Jules Bessette agissait comme parrain. La mariée était vêtue d'une robe de tulle blanche garnie de tulle et dentelle et voile trois-quart recouvert de couronne blanche de petit chapeau. Elle portait un beau bouquet de fleurs couleur blanche et tangerine. Un délicieux dîner attendait les nouveaux époux, ainsi que les 125 invités à Falher chez M. Roger Payment. Le souper fut servi à Girouxville et la soirée se termina par une danse. Parmi les invités on remarquait: M. et Mme Elio, et Norman Pétin, Carl Cole, d'Edmonton, Edmund Préfontaine, de Red-Water et Edmond Zuckowski, de Westlock.

À ce bon moment, nous souhaitons bonheur et longue vie conjugale.

Baptême
Le 14-10-56 dernier était baptisé Joseph-Alfred-Denis, fils de M. et Mme

Ce record sera-t-il officiel?



Les officiers des épreuves olympiques canadiennes, à Hamilton (Ontario), réclament l'enregistrement officiel d'un nouveau record canadien, celui de la course des 10,000 mètres, remporté par Douglas Kyle. On le voit ci-haut, à droite, en compagnie de Joanne Woolley qui tient le chronomètre utilisé lors de cette course. Certains personnages prétendent toutefois que Kyle n'aurait couru toute la distance voulue. Si son record est accepté, il aura couru les 10,000 mètres, soit environ 6 1/2 milles, en 22 minutes, 18.2 secondes, soit 22 secondes de moins que le record olympique établi par le coureur de Tchécoslovaquie, Emil Zatopek.

FALHER

Armand Buisson (né Rodolphe Blanchette), M. et Mme Hervé Blanchette, grands-parents de l'enfant remplissent les fonctions de parrain et marraine.

M. Jean St-Arnaud a eu l'honneur de présenter une petite ruche d'abeilles à l'officière de la messe du Congrès de l'ACFA à l'Église de Falher, dimanche le 21 octobre dernier.

Les Canadiens français de la région de Rivière-la-Paix ont vécu aujourd'hui 21 octobre une journée mémorable dans les annales de Falher, qui restera longtemps gravée dans la mémoire de ceux qui y ont participé. C'était aujourd'hui en effet le grand congrès régional de l'ACFA organisé par notre sympathique et dévoué propagandiste M. Eugène Trottier, d'Edmonton. La journée débuta par une grand-messe dans l'église de Falher, chantée par Son Excellence Mgr Henri Boudier, o.m.i., évêque de Grouard. Au chœur on remarqua le P. Lavigne, o.m.i., provincial des Oblats, le P. Fontaine, o.m.i., curé de Falher ainsi que plusieurs autres dont les noms nous échappent. Pour la première fois nous avons assisté à une messe dialoguée chantée en français dans un chœur par les élèves de différentes écoles et l'autre chœur par la direction dirigée par le Père Pivier, o.m.i., professeur au collège. Le service de circonstance fut dirigé par Son Excellence Mgr Boudier, o.m.i. L'officière chorégraphique présentait un magnifique trophée, hommage de reconnaissance au divin Maître.

À deux heures de l'après-midi tous se réunissent dans la salle de l'Arche afin d'entretenir des discussions sur la conservation de notre belle langue française ainsi que de notre mouvement l'ACFA. Les discussions furent très animées et très intéressantes. M. Lionel Trottier, d'Edmonton, agissant comme président de ces discussions. Le R.P. Patoin, o.m.i., rédacteur de notre journal "La Survivance" a su dans quelques brèves phrases nous donner un aperçu de la valeur morale et intellectuelle et religieuse de notre journal dont plusieurs ne valent pas comprendre le sens pratique et essaye de la comparer à d'autres journaux de moindre valeur et à un prix plus modique.

Nous avons eu aussi le bonheur de connaître le gérant de notre poste français CHIFA, en la personne de M. Bernard Gagnon, il a su trouver les réponses justes à toutes les questions qui lui ont été posées et cela ne paraît pas l'embarrasser du tout. Enfin comme toutes les bonnes choses sont réservées pour la fin, le dessert était une courte allocution de Son Excellence Mgr Boudier, o.m.i., qui se dit très heureux d'avoir passé la journée parmi nous, souhaitant que partout et toujours nous soyons fiers de notre belle langue française tout en apprenant aussi l'anglais afin de faire de parfaits bilingues. Après le chœur "O Canada" tous se séparèrent heureux d'avoir passé une si belle journée.

Il nous fait plaisir par la voix de "La Survivance" de remercier au nom de tous, M. Trottier pour avoir fait de cette journée un véritable succès. Merci aussi à tous ceux et celles qui de quelques manières ont aidé au succès de ce congrès, souhaitant qu'à partir de ce jour notre journal entre dans

Marché aux bestiaux

BOUVILLONS :

De choix
Bonne
Moyenne
Commune

BOUVILLONS ENGRAISSÉS AU GRAIN :

Bonne
Moyenne
Commune
Poids lourds
Abattus

GENISSES ENGRAISSÉS AU GRAIN :

Bonne
Moyenne 14.00
Commune 9.00
Poids lourds
Abattus

VACHES :

Bonne 5.00
Moyenne 7.00
Mise en conserve et boucherie 5.00
Commune 6.00
Abattus 7.00

BOEUF DE BOLOGNE :

Bonne 8.50
Moyenne
Commune
Poids lourds
Abattus

VEAUX :

Bonne
Moyenne 16.00
Commune
Poids lourds 12.00
Abattus

POIRS :

Classe "A" 27.25
Abattus
TRUÏES :
Classe "A" 13.00
Abattus

AGNEAUX :

Bonne
Moyenne
Commune
Poids lourds
Abattus

MOUTONS :

Classe "A"
Moyenne
Commune
Poids lourds
Abattus

RECEPTION DE LA SEMAINE DERNIERE :

Bêtes à cornes 50.11
Veaux 1308
Pois 4178
Moutons 1412
N.B. — Les chiffres indiqués sont des moyennes.

toutes les demeures canadiennes-françaises car il doit avoir sa place d'honneur. Pensez-y bien.

—Quelle que soit l'issue d'un rêve généreux, le grand tuteur l'honneur qui l'a porté. Georges Duhamel

—Si tu veux tracer ton sillon droit, attache ta charrue à une étoile. M. Hébrard

Solution du problème de la page 3

O	B	L	I	G	A	T	A	I	R	E
C	I	E	L	A	I	N	A	I	R	E
U	S	L	A	R	O	I	S	T		
L	U	M	I	N	I	O	N	S	E	
I	L	C	I	O	N	T	I	M	A	R
S	C	I	O	T	T	E	A	I		
T	E	R	A	U	T	I	G	E		
I	R	U	I	T	F	O	N	I		
Q	U	E	R	I	M	O	N	I		
U	E	O	N	N	O	R	D			
E	C	L	A	N	C	H	E	A	U	

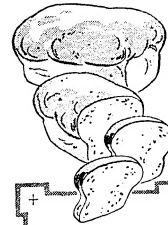
UNE LETTRE NE PEUT DEMANDER SON CHEMIN

Aussi, avant de poster une lettre ou un colis, vérifiez dans la souscription les 5 points qui suivent :

- 1 Nom et prénom de la personne que vous voulez atteindre.
- 2 Rue et numéro, numéro de route rurale ou de case postale.
- 3 Bureau de poste (ville ou village).
- 4 Province, État (en l'équivalent) et pays.
- 5 Enfin, en haut à gauche ou au verso, le nom et l'adresse de l'expéditeur.

ATTENTION : ADRESSE CLAIRS, COMPLÈTE ET ÉCRITE HÂTEZ VOTRE COURRIER

POSTES CANADIENNES



Quelle bonne saveur!

Servi en tranches minces et copieusement beurrées, ce pain à la douce saveur d'arachides fera les délices de votre famille. Si vous voulez à la maison, faites-en donc, ces jours-ci... c'est si facile avec la Levure Seche Active Fleischmann!

Pain au Beurre d'Arachides

1. Portez au point d'ébullition 1 tasse d'eau. Ajoutez, en brassant, 2 c. à table sucre granulé 2 1/2 c. à thé sel 1/2 tasse beurre d'arachides (Levure Seche Active Fleischmann).
2. Entre temps, mesurez dans un bol 1 tasse eau tiède. Ajoutez, en brassant, 2 c. à thé sucre granulé. Soupevez-y le contenu de 2 enveloppes de Levure Seche Active Fleischmann. Laissez reposer 10 minutes, puis brossez bien.
3. Ajoutez-y, en brassant, le mélange de lait tiède et de sucre. Tassez la pâte avec une spatule et laissez lever jusqu'à ce que lisse et élastique.
4. Dégonflez la pâte. Divisez-la en 2 moitiés. Laissez reposer 15 minutes, puis façonnez chaque moitié en un pain. Placez dans deux moules à pain graissés (8 1/2 x 4 1/2 pouces à l'intérieur du moule). Badigeonnez de shortening fondu. Couvrez. Laissez lever au double de volume — environ 40 minutes. Faites cuire au four vit. 400°, de 30 à 35 minutes. Rendement — 2 pains.



Ne requiert pas de réfrigération

Cartes d'affaires

Morin Frères
Entrepreneurs en construction
Téléphone 28773
2-10012-109 rue Edmonton

Nichol Bros. Limited
Machinistes
Fondeurs de cuivre et de fer, Manufacture de machines à moulin à scie
10103-95e rue Tél. 21861

Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
Téléphone 26927
10127-102e rue (2e étage) Edmonton

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.
Emmagasinement et transport Camions spéciaux pour meubles
Tél. 26175 Edmonton

H. Milton Martin
MAISON FONDÉE EN 1906
Assurances de toutes sortes
Tél. 24344 721, édifice Tegler

C. R. FROST
Company Ltd.
Plomberie, chauffage, gaz
Téléphone 81166
10727-124me rue, Edmonton

Fournaises à gravité — Fournaises à chaleur forcée — Système d'aérage
Edmonton Sheet Metal
J. P. Roy los. Testier
9310-111 ave, Edmonton—Tél. 75517

H. E. BOULAY
Comptable et Vérificateur
Tél. Bus. 21743 Rés. 28401
Suite 2, 10744 avenue Jasper

LEO PERRON
Peintre décorateur, tapissier, devis gratuits.
A la ville ou à la campagne.
Tél. 81451 10039-116 rue Edmonton

Edmonton Candle Manufacturing
Chandelles de tous genres. Nous représentons les verres vides.
9546-108A Ave.—Tél. 44711—Edm.

Speedway Service
Station
Essence et huile B.A.
127ème rue et 127ème avenue
Tél. 554195 — Eugène Magnan

J.-O. PILON
Assurances de tous genres
Tél. bureau: 46324 — Rés.: 26893
Édific. Commercial — 10120 ave Jasper

GRAINES pour champs et jardins. Plantes fortes et vigoureuses. Demandez notre catalogue nouveau du printemps
Capital Seeds Limited
Place du Marché — Edmonton, Alta

L.-G. Ayotte
Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax), Assurances feu, automobile.
Ste 6, édifice Institute Tél. 22912
10042-109e rue Tél. 23696

Canadian Dental Laboratories
W. R. PETTIT
4 édifice Christie Grand—Tél. 28639
Edmonton, Alberta

La Parisienne Drug Store
Nous avons un bon choix de cartes de souhaits françaises de toutes sortes
10420 avenue Jasper Edmonton

Pepin & Fils
Téléphone 25416
Ventes et réparations de piano, orgue Wurlitzer et Casavant
10050-105ème rue, Edmonton, Alta

Irénée Turcotte
Entrepreneur en construction
Réparations et réparations de tout genre
Tél. 45332 11218-100e avenue

LEON BELAND
Représentant
Volkswagen Northern Ltd.
9045-82ème ave
Tél. Bur. 34089 — Rés. 62014

St. Albert Plumbing
Tél. 50 ou 10
Le soir tél. 81403

Rolland Lefebvre
Bijoutier
Réparations montres, horloges bijoux
14 années d'expérience
10125-100A rue tél. 44618 Edmonton

Robert Croteau
Immeubles — Courtier
Assurances
102 éd. Northgate-10049 Jasper
Tél. 25835 — Rés. 84691
Edmonton, Alta.

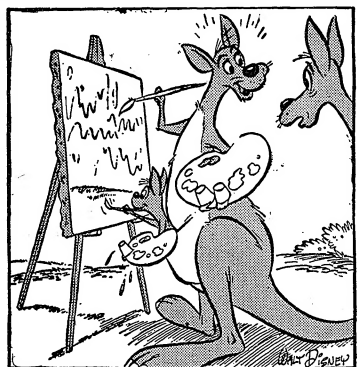
Encouragez les annonces de La Survivance

HUBERT



« Oh! Bonjour, vous! Ce n'est rien, j'ai perdu un bouton de manchette! »

LA MENAGERIE JOYEUSE — par Walt Disney



« Le petit excelle dans l'herbe, mais moi dans les hauteurs! »



Voyez le nouveau **CHATELET de BÉLANGER** chez NOM DU DÉPOSITAIRE.
Le poêle électrique de 30" par excellence au Canada. Four glacié, contrôle automatique, éléments rapides, grill à hauteur de taille, interrupteur 7-ohms, minuteur, réchauffeur. Caractéristiques de gros poêle... à prix vraiment modique.
Demandez-le chez votre **MARCHAND LOCAL**
Distributeurs: **C. A. De Fehr & Sons Ltd.**
78-84 Princess St., Winnipeg, Man. 10970-84 rue, Edmonton, Alta.

— Pour beaucoup, être libre, c'est cesser de se contrôler. G. Robin

— C'est, en quelque sorte, participer à une bonne action que de la louer de bon cœur. La Rochefoucauld

L'hédomadaire Point de Vue nous apprend que les "aficionados" espagnols (les amateurs de tauromachie) vont rendre un hommage tout spécial à S.S. le pape Pie XII. Avec l'argent des 25,000 billets d'Espagne qu'ils vont acheter ils feront monter une cape de pascu en velours, portant, en broderie d'or, les images des saints patrons de toutes les villes de la péninsule ou ont lieu des corridos. Une délégation spéciale se rendra à Rome pour en faire la remise au souverain pontife.

Il semble que le vaccin antipolio du docteur Salk, si discuté depuis un an, ait donné aux États-Unis les résultats les plus encourageants. En effet, aucun enfant vacciné n'est mort cette année de la poliomélie, annonce-t-on officiellement, dont 11,505 personnes ont été enregistrées cette année contre 21,751 en 1955.

Remerciements

par Louis Normandeau

La semaine dernière, c'était, pour nous autres coopérateurs de langue française du Canada, la réunion annuelle du Conseil Canadien de la Coopération. Le Conseil Canadien a voulu nous honorer en choisissant l'Alberta.

Je tiens d'abord à remercier bien sincèrement ces distingués visiteurs et toutes les organisations coopératives qu'ils ont représentées si dignement. Je tiens à les féliciter de leur beau travail. Je suis certain d'une chose : ils ont admiré notre beau climat et bénéficié de l'air vivifiant de nos prairies.

Un congrès semblable a été tenu en Ontario l'année dernière, ce fut un succès grandiose. On avait invité votre serviteur à joindre le groupe, envisageant la possibilité d'un congrès semblable en Alberta pour 1956.

Voici la liste des délégués :

M. Martin Légère, Caracquet, N.-B., Président du Conseil Canadien de la Coopération;

Me René Paré, Montréal, Président de "La Société des Artisans";

M. Léo Bérubé, Secrétaire du Conseil de Coopération de Québec et aussi Secrétaire du Conseil Canadien de la Coopération;

M. Omer Deslauriers, Gérant de la Coopérative de Granby et Vice-Président de la "Coopérative Fédérée" de Québec, Représentant officiel du Dr H. Bois, Président;

M. Léo Filion, Montréal, Directeur des Relations Extérieures, "Coopérative Fédérée";

M. L.-J. Marcotte, Rédacteur du journal "Ensemble", organe officiel du Conseil Canadien, journal de tous les coopérateurs français du Canada;

M. Alfred Rouleau, Québec, Gérant-Général de "L'Assurance-Vie Desjardins";

M. A. Godin, Montréal, Directeur des Relations Extérieures de "La Société des Artisans";

M. R.-C. Couture, Joliette, Gérant de la Coopérative de Joliette;

M. —A. St-Pierre, Coaticook, Gérant de la "Coopérative de Coaticook", Gérant de la "Caisse Populaire";

M. S. Morissette, St-Sylvestre, Gérant de la "Coopérative de St-Sylvestre", Joliette;

M. Ph. Chauvin, Pointe-aux-Roches, Ontario, Directeur du Conseil Ontario;

M. S. Marion, St-Jean-Baptiste, Manitoba, Président du Conseil Manitoba;

M. A.-J. Doucette, Domremy, Sask., Président du Conseil de Coopération de Sask.;

M. l'abbé D. Dugas, Maple Creek, Vice-Président du "Conseil de Coopération de Saskatchewan";

M. l'abbé Gérard Couture, Gravelbourg, Chancelier du Diocèse de Gravelbourg, Sask.;

M. l'abbé R. Ducharme, Gravelbourg, Organisateur du Conseil de la Saskatchewan;

M. René-P. Lavoy, Prince-Albert, Département de la Coopération, Régina, Sask.;

M. Gérard Tourigny, Ponteix, Sask., Sec.-Trésorier, Conseil de la Saskatchewan;

M. Pierre Gareau, St-Isidore-de-Belleveue, Sask., Directeur du Conseil de la Sask., Membre du Comité du "Sask. Wheat Pool";

M. R.-J. Marcotte, Saskatoon, Sask., Directeur du Conseil de Sask., et Directeur de la "Caisse Populaire" de Saskatoon.

J'ai considéré comme un honneur d'avoir été choisi pour accomplir cette noble mission d'organiser et de tracer un programme du Congrès de 1956. Je considère que ce fut également un grand honneur pour l'Alberta de posséder de si aimables et distingués visiteurs, pendant une semaine.

Je désire également remercier Son Excellence Mgr Routhier, évêque de Grouard, qui a tenu à se joindre aux délégués pour le souper à Grouville, et la soirée intime le soir, où il a adressé la parole.

Je désire remercier Mgr Loranger, P.D., Représentant de Son Exc. Mgr Lussier, évêque de St-Paul, de s'être joint au groupe à St-Paul pour le dîner, et de ses paroles encourageantes à l'assemblée. Merci à M. Antonio Joly, maître-suppléant de St-Paul, de ses paroles de bienvenue au nom de sa Ville. Merci aux gentilles demoiselles de l'Action Catholique et Rurale: Mlles Aline Beaudry et Françoise Fortin, d'avoir bien voulu accepter notre invitation de se joindre aux délégués pour notre souper intime à l'école Lavoy.

Merci au R.P. Desrochers, curé de Grouville; l'abbé Boisvert, curé de Tangente; R.P. Campagna, o.m.i., curé de Guy, d'être venu à Grouville; à M. Surprenant, agronome; à M. Jos. Bernard et Mme J. Tremblay, pour le banquet à Grouville.

Merci à l'abbé Desjardins, vicaire de Legal, M. Laurent Hébert, qui a présidé l'assemblée, ainsi qu'à MM. C. Clément et P. Montpetit, M. Thérien, gérant de la Coopérative de Legal, pour l'usage de la salle municipale. Merci à MM. A. Sylvestre, J.-M. Fontaine, I. Turcotte, A. Robert, B. Tremblay, J.-E. Breault, Jean Caron, de s'être joints à nous sur l'autobus spécial pour la soirée très intime de Legal.

Merci à l'abbé Ketchen, pour l'usage gratuit de la salle. Merci très spécial au confrencier d'honneur, Me René Paré; merci aux autres confrenciers: M. l'abbé Dugas, de Sask., et M. A. Déchène, au nom de l'ACFA, dont il est le président.

Merci à M. Lucien Maynard, qui s'est chargé des remerciements en mon nom personnel; à ma demande, nous avons pu rendre hommage au père de M. Maynard, un fondateur de l'Alberta Wheat Pool et un délégué de cette organisation pour plusieurs années.

Merci bien spécial à M. Martin Légère, le grand patriote acadien qui, en plus de sa charge de présider le banquet, a bien voulu nous parler de nos frères acadiens.

Merci à Madame André Déchène qui a eu la délicatesse de présenter à ma chère épouse une très belle gerbe de fleurs, au nom des délégués du Conseil Canadien. Enfin, M. Martin Légère a eu l'amabilité de me présenter, de la part de nos délégués, une magnifique lampe, en reconnaissance des services que j'ai pu rendre au cours de ma carrière coopérative. Ce geste m'a touché profondément; j'en ai exprimé un merci du fond du cœur. J'ai pu heureusement remercier Madame Irénée Turcotte qui, aidée de son époux, a accepté gracieusement de se charger du téléphone pour les invitations au banquet.

Enfin, merci au R.P. Patoine, o.m.i., de "La Survivance" ainsi qu'au personnel du Poste CHFA, et à tous ceux et celles qui ont assisté au banquet, afin d'honorer nos distingués visiteurs.

"Vaut mieux avoir une petite chandelle allumée que de maudire l'obscurité", abbé D. Dugas, Maple-Creek, Sask.

Programme de l'ACFA...

(Suite de la page 1)

charité, se souvenant toujours que l'on peut obtenir davantage avec une once de miel qu'avec une livre de fiel.

2) Organiser et mener à bien la "Journée de l'ACFA" qui doit se tenir dans chaque paroisse, le 11 novembre prochain. L'objectif général que nous nous sommes fixés étant de 100,000.00, il faut nécessairement que chaque Cérche ait à cœur, non seulement d'atteindre son objectif, mais de le dépasser. Cette réussite dépend en grande partie de l'organisation mise sur pieds localement.

3) Préparer une liste des Canadiens français qui ont quitté la paroisse durant les deux dernières années. — Ce relevé devrait être envoyé au Secrétaire afin que nous puissions établir jusqu'à quel point le problème de la désertion de nos campagnes est aigu. Il s'agit également, pour l'Association, d'essayer de repérer dans nos villes, ces compatriotes qui viennent y tenter fortune.

4) Préparer dans chaque paroisse une carte géographique indiquant l'origine raciale des propriétaires de fermes, ainsi que les fermes qui sont ou qui seront vraisemblablement mises en vente dans un avenir assez rapproché.

5) Organiser là où la chose est possible des "Clubs du Président". L'an dernier, le cercle "Edmonton" a fait un essai très intéressant de cet organisme et les succès obtenus ont dépassé tous nos espoirs. Ces "Clubs du Président" ont pour buts :

— d'aider leurs membres à posséder l'art difficile de la parole publique;

— de les rendre à l'aise devant n'importe quel auditoire;

— de leur permettre d'avoir l'influence qu'ils désirent obtenir au cours des Assemblées auxquelles ils prennent part, en les entraînant à s'exprimer clairement et de façon plaisante et convaincante;

— de les familiariser avec les procédures parlementaires, telles qu'elles doivent être appliquées dans toute Assemblée bien conduite;

6) Collaborer étroitement avec les organisations de "Parents et Maltres", là où elles existent. — En favorisant la fondation, là où il n'en n'existe pas;

7) Organiser un Festival dramatique sur une base locale, régionale et provinciale.

8) Continuer l'étude d'un plan d'entraide mutuelle financière.

Voilà certes tout ce qu'il n'en faut pour tenir nos Cérches locaux occupés. Comme l'explique le Secrétaire dans son Message: "... nous ne pouvons pas nous attendre que toutes ces suggestions soient réalisées en entier, au cours de cette année... Il s'agit donc de voir quelles activités conviennent le mieux au milieu. Il vaut mieux en choisir moins, mais bien réussir celles que vous choisissez".

Assesblées régionales

Afin d'aider les cercles locaux à organiser et à lancer leur programme d'activités, l'Exécutif déléguera quelques représentants qui rencontreront les Officiers des Cercles, discuteront avec eux les possibilités locales et donneront les explications nécessaires.

Comme on peut le voir, s'il est arrivé dans le passé que des Cercles locaux aient eu des difficultés, c'est parce que l'Exécutif central ne leur fournissait pas suffisamment de directives, ce reproche n'aura plus sa raison d'être. Il y a énormément de beau travail à faire et nous savons que tous les Officiers locaux verront à ce qu'il soit fait et bien fait.

Messe blanche des médecins et infirmières en l'honneur de S. Luc

St-Louis, (CCC) — Une "messe blanche" marque le 18 octobre la fête de saint Luc, patron des médecins, dans 34 associations de médecins catholiques au Canada et aux États-Unis. Sous les auspices de Federation of Catholic Physicians Guilds, cette cérémonie annuelle réunit médecins, dentistes et infirmières. Au cours de la messe, l'on implorait saint Luc d'intercéder auprès du divin Guérisseur, afin qu'il favorise l'action de ceux qui se dépendent auprès des malades.

Celui-là seul est puissant sur les autres qui est puissant sur lui-même.

Mgr Tissier

Thé

Un grand Thé sera servi par les Dames auxiliaires, au Couvent de l'Assomption, 10765-98e Rue, dimanche, le 4 novembre, de 3h. à 6h. et de 7h. à 9h. Ce Thé a pour but de mieux faire connaître l'oeuvre des Sœurs de l'Assomption.

Alliance Française

Vendredi soir le 2 novembre à 8 heures précises, dans une salle du Temple Maçonique (en bas à droite) l'Alliance Française tiendra sa deuxième assemblée de la saison 1956-57.

Vous êtes priés de vous rendre à 8 heures, afin d'être un Comité Exécutif de votre choix, parmi les membres qui par leur présence, témoignent de l'intérêt qu'il porte aux activités de votre Association.

Immédiatement après l'élection du nouvel Exécutif, une conférence sera présentée par M. Léon Riegel, Professeur de Français à l'Université d'Alberta.

M. Riegel est né à Haguenaue, Bas-Rhin, France. Licencié en anglais en 1953, de l'Université de Strasbourg, il visita l'Angleterre et l'Ecosse puis fit son Service Militaire, qu'il termina après 18 mois avec le grade de Sous-Lieutenant au 93e régiment de l'Infanterie. M. Riegel qui est un fervent sportif, détient un brevet de skieur militant et le diplôme d'Etat de Maître Nageur Sauveteur.

Avant fait des études assez approfondies sur l'architecture et la sculpture, Monsieur Riegel nous parlera des "Cathédrales de France" causant qui sera accompagnée de projections.

Vous êtes instamment priés d'assister à cette soirée où vous ne regretterez pas d'ailleurs, car pour terminer un vin d'honneur vous sera servi par quelques dames et messieurs.

(Communiqué)

La Paroisse St-François a dépassé son objectif

Mercredi, le 24 octobre, à la réunion des volontaires, travaillant pour la campagne organisée dans la paroisse Saint-François d'Assise, Edmonton-Nord, on annonçait un rapport final, indiquant que l'objectif était dépassé de \$15,000.

Cette campagne, dont l'objectif était de \$75,000, a été menée à bien par "The Community Counselling Service".

Les fonds soulevés seront employés pour payer la dette de la paroisse et aussi pour arriver à compléter l'église inachevée.

Un "Memorial Committee" de vingt hommes sous la présidence de Monsieur Peter Dimmer, conjointement avec le Comité Général de vingt hommes sous la présidence de Monsieur Napoléon Forcède ont sollicité de maison en maison tous les paroissiens. La paroisse entière a ainsi été visitée par ces comités dans l'intervalle de trois semaines.

Le Père Frytek, curé de la paroisse Saint-François adressa la parole à ces comités dans une dernière réunion et exprima sa profonde gratitude pour un si bon travail qui a amené la Campagne à un si grand succès. L'église Saint-François d'Assise est située dans la section Nord de la ville d'Edmonton et sous les soins des Pères Franciscains de l'Ouest Canadien.

COMME A LA POSTE

Attention, maman, dit Pierre, 6 ans, la maison va partir.

— Ah! et pourquoi?

— Je viens de coller un timbre sur la porte.

Me A. Déchène, C.R. réélu président de la Commission scolaire

Pour la quatrième année consécutive, Me André Déchène, C.R., vient d'être réélu à l'unanimité président de la Commission des Écoles Séparées d'Edmonton. Il avait été élu commissaire pour la première fois, en 1950.

Mlle Catherine McGrath a été nommée vice-présidente au cours de la même Assemblée régulière, tenue le 24 octobre dernier. Voici la liste des autres nominations qui y furent faites :

Président du comité des finances : M. Demco;

Président du comité de gérance : Mlle McGrath;

Président du comité des édifices : M. Kane;

Représentant à la Commission récréative d'Edmonton : M. Demco;

Membre du Comité avisier des noms de Districts : Mlle McGrath;

Représentant à la Commission locale d'hygiène : M. Dantzer;

Comité des relations extérieures : M. Kane;

Délégués à la Convention de l'A.T.A.: Mlle McGrath, MM. Déchène, Dantzer et Kane.

Collège Saint-Jean

La semaine du 8 au 13 octobre fut une semaine d'études intenses. C'était la période des examens menés. Lundi on commença la semaine avec un ventre bien plein! C'était la journée d'action de grâces et du dîner, on en a mangé!

Jeudi le 11, les grands avaient le bonheur d'assister à une séance de chants présentés par les "Cossacs du Don" à l'urne. Tous revinrent très satisfaits de leur soirée.

Samedi le 13, à l'occasion de la mort du père du P. Supérieur, les élèves assistaient au service dans l'église St-Joachim. La chorale du collège défraya les frais du chant. Les élèves offrirent leurs sincères condoléances au Père Supérieur et à sa famille.

Le samedi suivant était la journée de sortie. Les élèves réunis dans leur classe, discutent pour trouver l'endroit de leur pique-nique: White Mud, le ravin, etc.

À la fin de la semaine, les élèves ont retenu le ciné-club nous présentant: "Le père Damien". Le film montrait le travail héroïque accompli par un missionnaire dans une île du Pacifique auprès des lépreux. Le lendemain, dimanche des Missions. Prêtres l'oreille. Un groupe commente la parodie de football jouée à Camrose samedi dernier.

— Qui? 53 à 0? Va faire du latin ce n'est pas que ça!

— Qui 53 à 0 et ce n'est pas une "blague", les gars étaient en forme, je l'assure. Par dessus le marché les gars de Camrose étaient battus comme des Gargantuas mais nos pueces les ont tenus en échec. Nos joueurs ont joué comme des Eskimos.

En parlant des Eskimos, nous pouvons ajouter que leurs organisateurs ont été très gentils envers nous puis qu'ils nous invitèrent à assister gratuitement à leur partie contre les Lions de Vancouver.

Daniel Lavigne

— Qui ne sait se vaincre est né pour être esclave.

E. Langlois

Coopération...

(suite de la page 1)

complément de nos frères du Québec le salut cordial des Franco-Albertains.

A son tour, M. Lucien Maynard, membre de l'Exécutif central de l'ACFA ait tiré quelques leçons pratiques et opportunes en ce qui a trait au groupe franco-albertain de coopérateurs.

En témoignage d'appréciation pour le dévouement et l'activité inlassable de M. Louis Normandeau à exercer en faveur de la coopération, durant ces quarante dernières années, le Conseil présenta une magnifique gerbe de fleurs à Madame Normandeau et une très belle lampe sur pieds, à M. Normandeau.

C'est avec une visible émotion que ce dernier remercia et qu'il annonça aux auditeurs sa décision de remettre entre des mains plus jeunes le soin d'organiser les coopérateurs franco-albertains.

Avant de terminer cette soirée des plus agréables, par le chant de "O Canada" et de "Ave Maria Stella", chant national des Académies, M. Martin Légère demanda à tous les albertains intéressés dans le mouvement coopératif, de bien vouloir demeurer quelques minutes dans la salle. Et il en resta plus d'une trentaine.

C'est alors que se tint une intéressante et fructueuse discussion, sur l'avenir du Conseil Albertain de la Coopération. Il fut décidé que l'ACFA serait chargée de nommer un Comité qui verrait à la réorganisation de ce Conseil. Il est bien entendu que les membres qui feront partie de ce Comité ne sont pas nécessairement des membres de l'Exécutif central de l'ACFA, mais des personnes dont les connaissances en matière de coopération et dont l'intérêt pratique qu'elles portent au mouvement assureront le succès futur du Conseil Albertain de la Coopération. Un nom qui a émergé tout au cours de la discussion fut celui de M. Laurent Hébert, de Morinville. Il est donc fort probable que M. Hébert sera invité à diriger ce Comité.

Et c'est sur cette note très optimiste que s'est clos le Congrès du Conseil Canadien de la Coopération.

Dès le lendemain matin, une lettre était préparée et sera envoyée à tous les présidents et secrétaires des Cercles locaux de l'ACFA, leur demandant de nous indiquer les noms de tous ceux qui, dans leur milieu s'intéressent activement à la coopération. Cette liste servira de guide dans le choix que l'Exécutif fera des personnes qui seront chargées d'agir comme membres de ce Comité de réorganisation et elle sera une aide précieuse dans le travail de ce même Comité.

Cordiale bienvenue d'un évêque à des immigrants noirs

Nottingham, Angleterre. (CCC) — Son Exc. Mgr. Andrew Ellis a souhaité dans une lettre pastorale la plus cordiale bienvenue aux Jamaïcains qui viennent résider dans son diocèse. "Nos églises sont vos églises et vous êtes invités de tout cœur aux activités sociales dans nos paroisses." Malgré des manifestations de préjugés raciaux et la controverse qui s'élève au sujet des taudis plus nombreux et de la main-d'œuvre à bon marché, le gouvernement britannique soutient fermement le principe que tout citoyen du Commonwealth britannique a le droit de venir s'établir en Grande-Bretagne.

Révoltes...

(suite de la page 1)

tenement contre le gouvernement et le parti communiste du pays. De nouvelles qu'elle avait semblé être au début, la manifestation avait rapidement pris l'allure d'une révolte ouverte. Elle fut matée par les forces armées. Le gouvernement imputa le soulèvement tout d'abord à la provocation étrangère mais avoua plus tard que plusieurs injustices avaient été commises et que les conditions de vie étaient misérables.

18 juillet — Matyas Rakosi, dictateur staliniste de la Hongrie, est forcé à démissionner.

4 août — Wladyslaw Gomulka redevient membre du parti communiste polonais.

19 septembre — Khrouchchev prend l'aviation pour la Yougoslavie où il s'entretient avec le président Tito, probablement de la question des satellites de l'Europe de l'Est. Les entretiens avaient continué en Crimée mais n'avaient abouti à aucun règlement complet.

6 octobre — Une foule de 200,000 Hongrois prenaient part à une manifestation à la mémoire de Laszlo Rajk, un homme qui avait été exécuté sous une accusation de trahison, alors que Staline était au pouvoir en URSS.

14 octobre — Imre Nagy, un ancien premier ministre de la Hongrie, obligé de démissionner en 1955, était réadmis membre du parti communiste hongrois.

21 octobre — Gomulka était élu logeur et un ancien maréchal de l'Armée soviétique, Rokossovsky, était chassé du Politburo polonais.

BARGAIN DAYS on the Canadian Pacific

Aller et retour dans voitures de jour, entre

EDMONTON et

Toronto \$66.35

Vous épargnez \$42.20

Ottawa \$74.80

Vous épargnez \$47.60

Montréal \$79.10

Vous épargnez \$50.50

Départ : 13, 14 et 15 nov.

Le retour doit commencer dans les 15 jours suivant l'achat de votre billet.

Aubaines semblables pour autres points de départ.

Le voyage par train est un voyage bon marché.

Informations complètes de votre agent

Canadian Pacific

WORLD'S GREATEST TRAVEL SYSTEM

Les convictions religieuses des étudiants japonais

Tokyo (CCC) — Une enquête auprès de 2,000 étudiants universitaires de Tokyo, révèle que 80% de ceux-ci donnent leur préférence à une conception du monde matérialiste et athée. A Kyoto, 700 jeunes Japonais répondirent à la question: "Y a-t-il un Dieu?" 38% des réponses furent négatives, 38% affirmatives, et 27% sans opinion. Croient-ils à une survie de l'âme après la mort? 41% des mêmes membres de la jeunesse japonaise répondirent par non; 21% oui, et 38% n'ont pas d'opinion.

LE NOUVEL AMBASSADEUR DE FRANCE AU VATICAN

Castelgondolfo. (CCC) — Sa Sainteté Pie XII a reçu en audience officielle, le 11, M. Roland de Margerie, venu lui présenter les lettres d'accréditation en qualité d'ambassadeur de France auprès du Saint-Siège.

FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX

En face de la "BAY"
10115 - 102e rue Edmonton

CULTIVATEURS D'EDMONTON

Protégez vos intérêts
Appartenez à l'Union des Cultivateurs de l'Alberta — Semaine de l'Union des Cultivateurs...
12-17 novembre

L'Union des Cultivateurs demande...

Que le Gouvernement garantisse un plus haut prix minimum aux producteurs pour leurs animaux, leurs produits laitiers et leur volailles. Un Comité d'exportation et importation pour la vente des surplus des produits agricoles.

Pas d'augmentation des prix de fret tant que le revenu des fermiers ne sera pas augmenté.

Des crédits aux jeunes fermiers pour leur permettre de s'établir d'une façon économique.

Faites partie, avec votre voisin, de l'Union des Cultivateurs de l'Alberta.

LA FARINE Robin Hood "ÉPROUVÉE AU FOUR"

est la seule farine idéale pour toutes vos recettes



RECETTES CHOISIES

\$1.00 ou .75 et un certificat de garantie de farine ROBIN HOOD à Robin Hood Flour Mills Ltd. B.P. 190, Montréal, Québec